

広報かしわ

発行/柏市 277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎(0471)67-1111

編集/秘書室広報広聴課

発行日/毎月1日・11日・21日

61.7.1

No.683

市の人口
(61.6.1現在)
☆278,235人
☆ 86,789世帯

わたくしたちは、「国際理解」と「平和な柏」を市民憲章にうたい、人類共通の願いである世界の恒久平和を希求している。しかし、最近における国家間の紛争や軍備拡張などによる緊張の高まりは、市民生活のうえに不安をもたらししている。
わたくしたちは、再び戦争の惨禍を繰り返すことのないよう、将来にわたってわが国が非核三原則を堅持するとともに、すべての国の核兵器廃絶と軍備縮小の達成を訴えるものである。
わたくしたちは、日本国憲法に掲げる崇高な「恒久平和」の実現のために、ここに平和都市を宣言する。

7月6日は投票日

午前7時～午後6時

投票用紙は4種類(4色で分類)です。

衆議院議員総選挙
参議院議員通常選挙



図1 新清掃工場の建設予定地



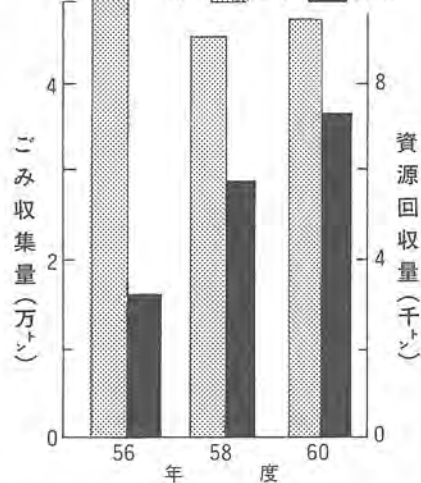
現在の工場敷地内に 新清掃工場

新清掃工場は、現在の船戸なりました別図1参照。清掃工場(第二清掃事務所)の敷地内に建設されることになり、八年に稼動。ごみの質・量の増えに対応して、昭和五十七年に始

「用地選定会議」を設定し検討を続けてきた結果、千葉県都市計画基準が改定され、現在の工場敷地内に新工場の建設が可能になったこと、②現存する「清掃工場関連施設」

められた「ごみ減量運動も、市民の協力ではほぼ市内全域に広がり、別図2のとおり成果をあげています。しかし、工場施設の老朽化は避けられず、維持管理に要する費用もかさみ、新工場の建設が急がれていました。また、用地の選定については、市役所内に

図2 ごみ減量運動の成果



設計が有効に利用できることなどから、現在の工場敷地内への結論に至りました。5月14日地元と合意、62年度に建設着工

建設については、①最新技術による環境保全の効率的な処理、②周辺環境との調和などを基本に、取り組みます。計画概要は、次のとおりです。場所 船戸山高野五三八

「ごみ処理施設は、無くてはならないもの。しかし、「建設は遠くの地へ」と嫌がられる施設でもあると思います。道路を整えるなど周辺地域には、環境整備を進めてあげる配慮が必要です。いかにも「ごみ焼却場」とならぬよう、建物にも工夫が欲しいですね。

また、以前は「ごみ」でなかった物が、今は「ごみ」。生ごみなどは、自家処理でき



環境整備の配慮や建物にも工夫を
豊嶋 俊一さん
(松ヶ崎)



地元の人たちに感謝
せめて分別だけでも
嶋田 由紀江さん
(増尾)

「ごみ処理施設は、無くてはならないもの。しかし、「建設は遠くの地へ」と嫌がられる施設でもあると思います。道路を整えるなど周辺地域には、環境整備を進めてあげる配慮が必要です。いかにも「ごみ焼却場」とならぬよう、建物にも工夫が欲しいですね。

また、以前は「ごみ」でなかった物が、今は「ごみ」。生ごみなどは、自家処理でき

建設については、①最新技術による環境保全の効率的な処理、②周辺環境との調和などを基本に、取り組みます。計画概要は、次のとおりです。場所 船戸山高野五三八

建設については、①最新技術による環境保全の効率的な処理、②周辺環境との調和などを基本に、取り組みます。計画概要は、次のとおりです。場所 船戸山高野五三八

建設については、①最新技術による環境保全の効率的な処理、②周辺環境との調和などを基本に、取り組みます。計画概要は、次のとおりです。場所 船戸山高野五三八

平和記念碑 デザイン募集

今年「国際平和年」。市では「平和記念碑」を建立します。平和のシンボルとして、ふさわしいデザインを募集します。

「平和」のイメージを、デザインしてください。資格 柏市民ならどなたでも デザイン等 正面・側面と全体の見取り図と簡単な説明書(素材等について希望があるときは、その説明書も) 申込み ①デザイン②住所③氏名④電話番号⑤年齢⑥職業または学

建設については、①最新技術による環境保全の効率的な処理、②周辺環境との調和などを基本に、取り組みます。計画概要は、次のとおりです。場所 船戸山高野五三八

建設については、①最新技術による環境保全の効率的な処理、②周辺環境との調和などを基本に、取り組みます。計画概要は、次のとおりです。場所 船戸山高野五三八

建設については、①最新技術による環境保全の効率的な処理、②周辺環境との調和などを基本に、取り組みます。計画概要は、次のとおりです。場所 船戸山高野五三八

汚れの原因「家庭排水」

進めよう手賀沼浄化

かつて清水をたたえた手賀沼は、昭和四十年代前半から周辺の著しい都市化の波を受けて水の汚れが進み、現在、全国百三ある湖沼の中で一番汚れた沼になってしまいました。その原因の七八割は、家庭排水によるものです。



沼の汚れのためアオコが大発生。酸欠死したコイ

市では、手賀沼浄化を市の重点施策として、公共下水道の促進とあわせ「家庭でできる浄化対策」を、市民の理解と協力のもとに積極的に取り進めています。次のことを守

家庭でできる防止策

- ① 流し台に三角コーナラーや紙袋などをセットして、調理くずや食べ残しは流さない。
- ② 使用後の食用油や食器の油などは紙などで吸い取り、回収しましょう。
- ③ 洗濯は、石けんを決められた量を計って使用しましょう。洗濯機には、くず取りネットを付けて、糸くずなどを回収しましょう。
- ④ し尿浄化槽は正しく使い、定期的に保守点検と清掃をしましょう。
- ⑤ 側溝を清掃して残土などを回収し、河川へのヘドロ流出を防ぎましょう。

手賀沼浄化への理解を深めたいため、次の事業を展開します。

手賀沼浄化見学会

7月7日 柏市柏五丁目九一六柏市役所環境対策課へ郵送を(定員を超えた場合は抽選) 雨天決行

第二回手賀沼シンポジウム

8月9日 四四三二 問合せ 環境対策課631

巡回写真展を行います。

環境対策課631

とき ①7月25日(金) ②8月5日(火) ③9月5日(金)。時間は、いずれも午前9時～11時半。見学会内容 ①手賀沼の汚濁状況及び浄化対策についての説明 ②一般排水路浄化施設の見学 ③船上観察 定員 各回二十二人

7月7日 柏市柏五丁目九一六柏市役所環境対策課へ郵送を(定員を超えた場合は抽選) 雨天決行

△とき・ところ 8月9日 四四三二

●映画「よみがえれ清水」の利用案内 手賀沼の現状と家庭でできる浄化対策について16分映画、VHSビデオの貸し出しを行っています。

毎日午前10時から午後5時半まで営業しています。

「始めたころは何もできなかった子が、働くことによって、自分一人で電話を取ったり、レジを打つようになりました。これからは、かしわ葉喫茶コーナーが市民と障害者との「いいの場」になればと思っています」とかしわ葉支配人の滝本宣彦さんは語ります。

行きました 見守りました 聞きました



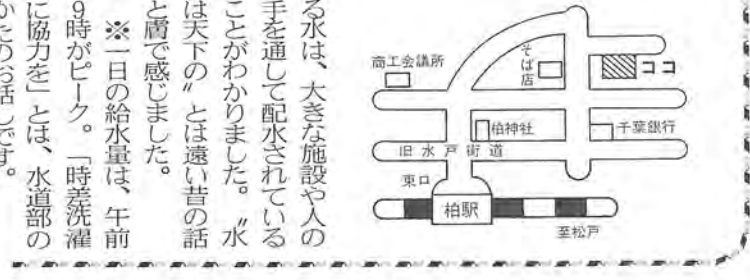
レポーター 高野かよ子さん (柏六丁目)

水道部 No.3

柏市千代田一丁目2-32 柏駅東口から徒歩15分 休日を除く午前8時半～午後5時 ☎66-2191

水道部の事務所は、柏駅東口から歩いて十五分ぐらいの場所にあります。ここでは五つの水源について、二十四時間体制で「市民の水」を管理しています。

一日に斤舎三杯分 六十年程度の給水量は、約一千七百九十四立方メートル。市役所の新倉庫を併にたると約千五百杯で、一日あたり約三杯分のことです。



川の水が四五% 昭和三十五年、地下水を水源として給水が始まりました。人口増加による水の需要増や地下水のくみ上げ規制によって昭和五十四年から「北千葉広域水道企業団」を通して江戸川の水を取り入れています。現在は地下水五五%、川の水四五%の割合。これからは、川の水の割合がもっと増える

お金がかかる水づくり 普及、何気なく使っている水は、大きな施設や人の手を通して配水されていることがわかりました。「水は天下の」とは遠い昔の話と感ずりました。

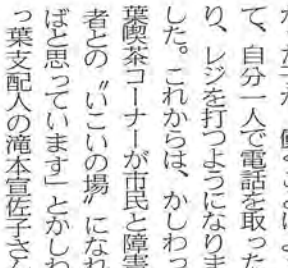
9時がピーク。「時差洗濯に協力を」とは、水道部のかたのお話です。

「始めのころは何もできなかった子が、働くことによって、自分一人で電話を取ったり、レジを打つようになりました。これからは、かしわ葉喫茶コーナーが市民と障害者との「いいの場」になればと思っています」とかしわ葉支配人の滝本宣彦さんは語ります。

手賀沼水質浄化対策

区別	事業
手賀沼直接浄化対策	①ヘドロの浚渫(しゅんせつ)…大堀、大津川の河口部を中心として実施中 ②北千葉導水事業…利根川から浄化用水を導入する事業で建設中 ③アオコの回収等…アオコ除去装置等により直接回収中 ④ホテイアオイの植栽…窒素、リンを除去するために実施中
河川直接浄化対策(大堀川、大津川)	①磯間接触法による浄化施設の設置について検討中(大堀川) ②簡易接触酸化モデルによる浄化施設について検討中(大津川) ③河川の改修、拡幅 大堀川は、北千葉導水事業と併行して実施する
下水路の直接浄化対策	接触酸化法による浄化施設の設置 ①回転円板方式(高田地先、昭和55年度設置) ②自然流下方式(松ヶ崎地先昭和60年度設置)
生活系排水の浄化対策	①下水道の建設…手賀沼流域下水道事業が進行中 ②湖沼等における家庭排水緊急モデル事業 下水道未整備区域において家庭排水をモデル的に公共下水道に取り組み処理する(南柏地区、昭和59年度設置) ③炊事、洗濯排水の浄化 ④家庭浄化槽の適正管理 ⑤側溝の清掃

みんなのいいの場に かしわ葉喫茶店三周年



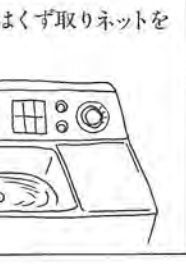
開店三周年。これからも多くの市民の理解とご利用をお願いいたします。

教育福祉会館二階に「かしわ葉喫茶コーナー」が開店し、三周年を迎えました。これを記念して、七月六日までサービスマン。メニュー一品につき、お楽しみ景品と引き替えられるサービスマンを進呈しています。

この喫茶コーナーは、「障害者に就労の機会を与える」と

共に、市民との交流を通して、

私、体の右半分が脳内出血により不自由なんです。しかし、かしわ葉で働くようになってから、右手を使うことが多くなり、前より動くようになりました。かしわ葉に来てくださるかたとの出会いを楽しみに働いています。



洗濯機にはくず取りネットを

万一の場合に役立ちます

きょうから加入受付

交通傷害保険と火災共済

市には、市民の皆さんが、交通事故や火災に万一度つた場合に役立つ「市民交通傷害保険」と「柏市火災共済」の制度があります。

どちらも保険期間は、八月

保険料はわずか360円

市民交通傷害保険

加入資格 市内在住、在勤、在学のかた(一人一口)

保険料 年間三百六十円 保険金が支払われる場合 国内で列車、自動車、自転車などに乗車中に、衝突したり、転覆したりした事故。また、歩行中にこれらの車両にはねられたり、ひかれたりした事故(ただし、航空機、船舶など

一日から来年七月三十一日の一年間。そこで満期日を前に、七月一日から交通安全課と各出張所で、七月十日から別表の会場を巡回し、加入申込みを受け付けます。

現在加入されているかたは引き続き、未加入のかたもぜひこの機会に申し込んでください。

■市民交通傷害保険・柏市火災共済巡回受付会場

月日	会場	時間
7月10日(木)	富勢出張所	午前9時～正午
	布施近隣センター	午前9時～午後3時
	豊四季台近隣センター	午前9時～午後3時
7月11日(金)	西山青年館	午前9時～正午
	中新宿ふるさとセンター	午前9時～午後3時
7月14日(月)	つくしが丘青年館	午前9時～正午
	今谷上町公民館	午前9時～午後3時
	増尾近隣センター	午前9時～正午
7月15日(火)	新田原近隣センター	午前9時～正午
	永楽台近隣センター	午前9時～午後3時
7月16日(水)	千代田近隣センター	午前9時～正午
	緑ヶ丘青年館	午前9時～正午
	あけぼの青年館	午前9時～正午
7月17日(木)	若柴公民館	午前9時～正午
	富里近隣センター	午前9時～正午
	旭町近隣センター	午前9時～正午
7月18日(金)	新富近隣センター	午前9時～正午
	高田近隣センター	午前9時～正午
7月21日(月)	田中近隣センター	午前9時～午後3時
	西原近隣センター	午前9時～午後3時
7月21日(月)	藤心第三青年館	午前9時～正午
	柏楽園青年館	午前9時～正午
7月21日(月)	南部近隣センター	午前9時～午後3時

の事故は対象外) 補償額 死亡した場合は最高百万円。けがをして医師の治療を受けた場合は治療期間によって五千円から十二万円までが支払われます 注意 次のかたは市が保険料を全額負担していただきますので、申し込む必要はありません。①七十五歳以上のかたと小学一年生(生活保護を受けているかた)二世帯一口。借

柏市火災共済

加入資格 市内に住んでいるかたで、住民票、外国人登録票に世帯主として登録されているかた(二世帯一口。借家、アパートにお住まいのかたも加入可 保険料 年間五百円 補償額 全焼(壊) 五十万円、半焼(壊) 二十五万円、部分焼(壊) 十萬元以内、水損 十万円 注意 加入申込みの際は、世帯主の住所、氏名、生年月日、建物の構造などを用紙に記入しますので、あらかじめ調べて来て

燃える闘志を盤面に



将棋八段 石田和雄さん

昭和22年生まれ。岡崎市出身。47年・51年新人王戦で優勝。50年名棋戦優勝。54年A級入り。八段。同年度NHKテレビ講座の講師。花野井在住。

NHKの講座では、難解な内容を易しく軽妙に解説してくれる。その研究熱心さと燃える闘志を盤面に打ち込む姿には定評がある。

この三月に杉並区から転入してきたばかり。「ここは緑が多くて静かですから気分転換になります。ちょっと自転車で出かければ、広大な利根川の農場が見られるし...。妻の実家が東二丁目という縁もあり、柏へ来て気分一新、戦績急上昇といきたいです。」

出身地岡崎市の誇り、「三州岡崎市民」として、顕彰されている。大山、中原

両名人と同じ亥(い)年。「私どもの勝負の世界は百点か零点のどちらかなんです。勝てば十倍うれしいし、負ければ十倍いやしい。ただ、根本的には好きな事をやらせてもらっているというつもりです。」

特に気を使うのはコンデ

今年順位戦では強豪勝浦九段を破り、その内容が週刊誌で激賞された。しかし、郷里から来ていた母親が倒れたため、その看護に追われ、心の準備のないまま対局に臨んだことは、あまり知られていない。

「柏に住んで一番うれしいのは、何ていったって子どもが喜ぶことです。」

近くの幼稚園に通う一粒種の昇吾ちゃんを気遣う普通の父親の表情になった。

イシヨシ。各地での対局、テレビ出演などがびっしり続く過と比較的楽な期間とに波がある。「頭は休めればいいというものではありませんから、予定がない間は充電期間で適度に緊張を高めていきます。」

■柏市民プールの日程

プール名	東部市民プール	西部市民プール	南部市民プール	北部市民プール
開場期間	7月6日(日)～9月7日(日) (月曜日休場)			
開場時間	午前9時～午後5時 (午前9時～11時 正午～午後2時 午後3時～5時 (2時間単位の入替え制)		午前9時～午後4時 (午前9時～正午 午後1時～4時 (3時間単位の入替え制)	
入場料	大人 100円 中学生以下 50円		大人 200円 中学生以下 100円	
施設内容	50m プール 25m プール 徒歩プール	25m プール 徒歩プール	25m プール ちびっ子プール	流水プール スライダープール ちびっ子プール
所在地	ひばりが丘18-2 柏駅東口発「市内循環」バスで「緑ヶ丘」下車徒歩2分	明原三丁目1-10 柏駅西口徒歩8分、柏中方面へ進み、西口第一公園内	逆井145 東武野田線逆井駅下車徒歩20分 藤心小学校の隣	船戸山高野170-1 柏駅西口発「野田市駅」行きバスで「船戸木戸」下車徒歩30分
電話番号	67-8024	44-5759	75-0750	31-0050

プールで体力づくり

6日に一斉オープン

市民プールは、七月六日からオープン(別表)。暑い夏に楽しく利用しましょう。

を乗り切る体力づくり、健康を維持するために、監視員の指示に従って、お出かけください。なお、利

プールは駐車場がありません。また、北部・南部市民プールの駐車場は狭いので、なるべく電車やバスを利用してください。い

用際には、次のことを注意してください。十円硬貨を、用意

問合せ 社会体育課(日曜日)は市民体育館64-195七七

草津に指定保養施設

利用料に助成します

市の指定保養施設が増えました。場所は、群馬県の草津温泉。草津温泉は位置し、白根山や軽井沢、菅平へも近いため、ドライブには最適。菅平かしの利用と組み合わせれば、いかがですか。

保養施設「旅館飯島館」群馬県吾妻郡草津町四四七七八(電話0279-88-1345)に、房総・日光・伊豆など二十の指定施設があります

問合せ コミュニティ課

市民相談

7月

- 法律相談(予約制) 毎月曜日(前週の日曜日)から受付)と第三木曜日(同週の月曜日)から受付) 午前10時～午後3時 広報広聴課
- 人権相談 第一・第三月曜日 午前10時～午後3時 広報広聴課
- 行政相談 22日(木)午前10時～午後3時 広報広聴課
- 不動産お困りごと相談 第一・第三金曜日午前10時～午後3時 広報広聴課
- 交通事故巡回相談 3日・17日(木)午前10時～午後3時 交通安全課
- 年金相談 10日(木)午前10時～午後3時 市民サロン 国民年金課
- 家庭児童相談 毎週月・金曜日午前9時～午後4時、土曜日午前9時～正午 家庭児童相談室(福祉事務所内)
- 身体障害者・精神障害者相談 身体障害者相談 毎週火曜日午前10時～午後3時
- ▽精神薄弱者相談 毎週水曜日午前10時～午後3時 教育福祉会館一階心身障害者相談室64-129-1
- 健康相談 40歳以上 4日・11日・25日(金)午後1時～2時半 教育福祉会館一階医療室(18日だけは光ヶ丘近隣センター) 60歳以上 第一・第四火曜日午後1時半～2時半 柏寿荘
- 心配ごと・結婚相談 心配ごと相談 毎週水曜日午前9時～正午 結婚相談 毎週水・日曜日午後1時～3時

〈次ページへ続く〉

公共下水道区域が拡大

区域の縦覧は8日まで

七月一日から、公共下水道の処理区域が拡大します。該区域では、汚水を公共下水道へ流す排水設備を設けるとともに、くみ取り式トイレは、三年以内に水洗式に改造資金貸付制度については「柏

七月一日から、公共下水道の処理区域が拡大します。該区域では、別表のとおり水洗トイレに改造する資金の一部を、無利息でお貸しします。必要な工事や水洗トイレ改造資金貸付制度については「柏

子供の指導でお悩みのかた

教育相談の利用を



千葉県教育委員会では、小・中学校、高校の教諭と父母を対象に巡回教育相談を行います。子供の指導や

養育上の問題についてお悩みのかたは、教育関係者や精神衛生医、カウンセラーなどが相談に応じますのでお気軽にご利用ください。

とき 7月9日、9月24日、11月26日、来年1月28日の水曜日、午後1時～4時半、とろろ教育福祉会館問合せ 市教育委員会の指導課

■水洗トイレ改造資金貸付制度

貸し付けの対象	貸付金額	利息	償還方法
便下排水用トイレの水洗化	180,000円	なし	36ヵ月の賦償還(1回5,000円)
浄化槽の撤去と水洗トイレの設置	100,000円	なし	20ヵ月の賦償還(1回5,000円)

市排水設備指定工事店へお尋ねください。

なお、該区域の縦覧を次のとおり行っています。関係するかたは、ご覧ください。

該区域 富里二丁目・緑丘・永楽台一と三丁目・吉野沢・豊四季・旭町五丁目の一部地域 区域の縦覧 休日を除く7月8日(火)まで、下水道部業務課で行います。時間は午前8時半～午後5時(日曜日、土曜日の午後を除く)問合せ 下水道部業務課

センターだより

豊四季台婦人児童センター

☎44-5363

▽ペーパーフラワー
とき 7月19日(土) 午後1時半～3時半 対象 小学四年生以上、二十人 費用 百円 内容 ハイビスカス作り 用意する物 はさみ・鉛筆 申込み 7月16日(水)まで同センターへ費用を添えて

新富近隣センター

☎45-1945

▽公民館「手打ちうどん講習会」

とき 7月10日(木) 午前10時～正午 午前の部・午後1時半～3時半(午後の部) 対象 市内在住のかた、先着四十人(午前と午後の部各二十人) 内容 うどん作りと料理法 費用 五百円 用意する物 筆記用具、エプロン、ふきん、三角きん 申込み 7月2日(水) 午前9時半から同センターへ費用を添えて

永楽台近隣センター

☎63-1201

▽児童センター「お母さんのための講演会」
とき 7月8日(火) 午前10時～正午 対象 三歳以上の未就学児とその親、先着二十組 内容 ①講演「心と体の育て方」②遊戯指導「順天

永楽台近隣センター

☎63-1201

▽児童センター「お母さんのための講演会」
とき 7月8日(火) 午前10時～正午 対象 三歳以上の未就学児とその親、先着二十組 内容 ①講演「心と体の育て方」②遊戯指導「順天

永楽台近隣センター

☎63-1201

▽児童センター「お母さんのための講演会」
とき 7月8日(火) 午前10時～正午 対象 三歳以上の未就学児とその親、先着二十組 内容 ①講演「心と体の育て方」②遊戯指導「順天



●求めています

◇短歌研究会 毎月第一火曜日午後1時～4時、教育福祉会館で。会費無料。池谷野翁72-1544六

◇楽しく上手になるカメラの集い 毎月第二日曜日午後1時～4時、増尾近隣センター。月会費五百円。吉田武田敏氏「思春期の性の導き

●お出かけください

◇講演会 7月15日午前10時～正午、教育福祉会館で。武田敏氏「思春期の性の導き



本館 ☎64-5346

お昼の読書会 23日(水) 午後1時半～3時半。米谷み子著「過越しの祭」

子どもの本を読む会 24日(木) 午前10時～正午。「ロバのシルベスターとまほうのこいし」、「バラライカねずみのトラアロフ」

問合せ 下水道部業務課



第10回金陵書道会展 5日(土)まで

第13回墨展 6日(日)～11日(金)

第21回柏聖書道教育展 12日(土)～16日(水)

柏市文化連盟美術部門合同展 17日(木)～22日(火)

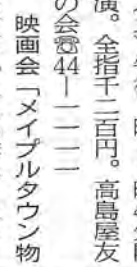


第6回アトリ工豊四季絵画展 24日(木)～28日(月)

第2回森岡教室絵画作品展 30日(水)～8月3日(日)

開館時間 午前10時～午後8時。ただし、催しによっては、初日と最終日に時間を変更することがありますので注意ください。入場料 無料

利用申込みと問合せ 社会教育課 市民サロン ☎45-18537



大木 森進一ショー 8日(火) 午後2時～6時半開演。全指三千八百円。民主音楽協会主催

薬ササービスセンター ☎0477-2124-1337

夏休みファミリー劇場「白雪姫と7人の小人」 19日(土) 午後1時～3時45分開演。全指二千二百円。高島屋友の会 ☎44-1211

映画会「メイプルタウン物語」キャプテン翼、ハイスクリュー奇面組、ゲゲゲの鬼太郎 23日(水)～25日(金) 午前9時40分～午後1時20分開演。全指、大人二千三百円(当日券千五百円)、大学生千二百円、小学生九百円(当日券千円)、幼児八百円(当日券九百円)。東映関東映像事業部 ☎03-5351-4641

夏休み親子コンサート 29日(火) 午後1時半開演。全指で、「A席」大人二千九百円、小人二千三百円、「B席」大人二千三百円、小人二千三百円。日本フィルハーモニー交響楽団 ☎03-3234-6311

市立柏高校吹奏楽部サマーコンサート 31日(木) 午後1時半。入場無料。同校 ☎321-3460



雨の日は歩行者に充分注意

日言過刺は命とりとどーんは控え目に

教育福祉会館一階相談室 老人福祉相談 毎週火・金・土曜日午前10時～午後3時 教育福祉会館一階相談室 ☎64-1291

▽毎週火・木曜日午前10時～午後3時 柏寿荘 ☎32-1344

高年齢者職業相談 毎週月・火・木・金曜日午前10時～午後5時、土曜日午前10時～午後5時、日曜日午前10時～午後5時、柏市市民センター ☎45-18541

職業・内職相談 職業相談 毎週月・火・木・金曜日午前10時～午後4時、土曜日午前9時～正午 柏ターミナル職業相談室(柏駅西口ローズタウン八階) ☎45-18541

消費生活相談 毎週月・火・木・金曜日午前10時～午後4時 消費生活センター ☎64-14100

教育・幼児教育相談 電話相談 毎週月・金曜日午前9時～午後4時、土曜日午前9時～午後4時、日曜日午前9時～午後4時 ☎45-17778

▽面接相談(予約制) 毎週火・金曜日午前9時～午後4時 教育・幼児教育研究所 ☎45-17778

少年相談 毎週月・金曜日午前9時～午後5時、土曜日午前9時～正午 柏市少年補導センター ☎64-17571

やまびこでんわ柏(ヤングの悩みごと電話相談) 日曜・祝日を含む毎日午後1時～5時 ☎66-18181

お知らせ

市役所の電話
67-1111



三種混合予防接種
7月15日と16日に

とき 7月15日(火)・16日(水)、受付は午後1時半～2時半 ところ 市保健センター 対象 第一期の一回目または二回目を接種済みで、前回接種後三週間～八週間経過しているかた 用意する物 通知書または接種整理票、問診票、母子健康手帳、筆記用具、上履き 注意 ①一年以内にひきつけ(けいれん)を起したかた②小児マヒ・風しん・はしか・おたふくかぜ・BCG・種痘の予防接種後一カ月、その他の接種後一週間を経過していないかたなどは、接種できません 問合せ 健康管理課64-三三三三



11日から始まります
熟年の生き方講座

とき 7月11日～10月3日の金曜日、午後1時半～3時半(計十回) ところ 教育福祉会館 対象 六十歳以上のかた、先着四十五人 内容 福祉管理(医療・体操・生活、時事、就労、文化財、パーティーの方法など)申込み 1日から中央公民館へ電話か直接 問合せ 中央公民館64-一八一

健康管理(医療・体操・生活、時事、就労、文化財、パーティーの方法など)申込み 1日から中央公民館へ電話か直接 問合せ 中央公民館64-一八一

日、午前10時～正午 ところ 教育福祉会館 対象 二十歳以上のかた、先着五十人 内容 社会福祉活動の実態を学ぶ、費用 無料 申込みと問合せ 14日まで 社会福祉協議会63-九〇〇一へ電話か直接 講演「労働者派遣法」 22日の午後6時から

事業所統計調査 7月1日

七月一日現在で、全国一斉に「事業所統計調査」を実施。全国のすべての事業所を対象とした、国の最も基本的な調査の一つです。調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。 〇事務管理課

6時～8時 ところ 消費生活センター(ファミリかしわ)

六月九日、粗大ごみ処理施設で爆発事故が起きました。大音響と共に破砕機各所が破損し写真、ガスが飛散しました。不燃ごみの中のボンベやスプレー缶が原因。必ず缶に穴をあけてから、お出しください。

爆発 カセットボンベ スプレー缶

数百万円の税金が吹っ飛ぶ

ガスを抜き、穴をあけてから出して!

第二清掃事務所 ☎31-7900

申し込まれたかた必ず受けよう 胃がん検診

検診日に用事ができたかたは、ご相談ください。

保険課

とき・ところ ①7月4日・11日・25日の各金曜日 教育福祉会館②18日(金) 日光ケ丘近隣センター 時間は、いずれも午後1時半～2時半

とき・ところ ①7月2日・9日・16日の各水曜日 午後6時～9時 旭町近隣センター ②7月12日(土) 午前9時半～11時半 教育福祉会館 内容は、酒で悩んでいるかた、その家族などの相談 問合せ 健康管理課 64-三三三三

とき・ところ ①7月2日・9日・16日の各水曜日 午後6時～9時 旭町近隣センター ②7月12日(土) 午前9時半～11時半 教育福祉会館 内容は、酒で悩んでいるかた、その家族などの相談 問合せ 健康管理課 64-三三三三

とき・ところ ①7月2日・9日・16日の各水曜日 午後6時～9時 旭町近隣センター ②7月12日(土) 午前9時半～11時半 教育福祉会館 内容は、酒で悩んでいるかた、その家族などの相談 問合せ 健康管理課 64-三三三三

とき・ところ ①7月2日・9日・16日の各水曜日 午後6時～9時 旭町近隣センター ②7月12日(土) 午前9時半～11時半 教育福祉会館 内容は、酒で悩んでいるかた、その家族などの相談 問合せ 健康管理課 64-三三三三

とき・ところ ①7月2日・9日・16日の各水曜日 午後6時～9時 旭町近隣センター ②7月12日(土) 午前9時半～11時半 教育福祉会館 内容は、酒で悩んでいるかた、その家族などの相談 問合せ 健康管理課 64-三三三三

とき・ところ ①7月2日・9日・16日の各水曜日 午後6時～9時 旭町近隣センター ②7月12日(土) 午前9時半～11時半 教育福祉会館 内容は、酒で悩んでいるかた、その家族などの相談 問合せ 健康管理課 64-三三三三

ひまわり

柏保健所 ☎67-二二五五

心臓疾患児の療育相談 7月23日。無料。問診のほか、必要により胸部レントゲン・心電図検査を実施。対象は十八歳未満のかた。申込みは、14日までに保健指導課へ電話で。

樹(みき)の会 7月9日・23日 精神障害回復者の交流会。電話で予約。

〇千葉県教育庁東葛飾出張所指導室 ☎0473-61-1111

教科書展示会 7月1日～19日の午前9時～午後4時半(土・日曜を含む)、東葛飾地方教育センター(野田市) 地方教育センター(野田市) 文部省検定済みの来年度使用教科書の見本展示会を開きます。ご覧ください。

〇千葉県教育庁東葛飾出張所指導室 ☎0473-61-1111

教科書展示会 7月1日～19日の午前9時～午後4時半(土・日曜を含む)、東葛飾地方教育センター(野田市) 地方教育センター(野田市) 文部省検定済みの来年度使用教科書の見本展示会を開きます。ご覧ください。

〇千葉県教育庁東葛飾出張所指導室 ☎0473-61-1111

教科書展示会 7月1日～19日の午前9時～午後4時半(土・日曜を含む)、東葛飾地方教育センター(野田市) 地方教育センター(野田市) 文部省検定済みの来年度使用教科書の見本展示会を開きます。ご覧ください。

〇千葉県教育庁東葛飾出張所指導室 ☎0473-61-1111

教科書展示会 7月1日～19日の午前9時～午後4時半(土・日曜を含む)、東葛飾地方教育センター(野田市) 地方教育センター(野田市) 文部省検定済みの来年度使用教科書の見本展示会を開きます。ご覧ください。

〇千葉県教育庁東葛飾出張所指導室 ☎0473-61-1111

教科書展示会 7月1日～19日の午前9時～午後4時半(土・日曜を含む)、東葛飾地方教育センター(野田市) 地方教育センター(野田市) 文部省検定済みの来年度使用教科書の見本展示会を開きます。ご覧ください。

〇千葉県教育庁東葛飾出張所指導室 ☎0473-61-1111

教科書展示会 7月1日～19日の午前9時～午後4時半(土・日曜を含む)、東葛飾地方教育センター(野田市) 地方教育センター(野田市) 文部省検定済みの来年度使用教科書の見本展示会を開きます。ご覧ください。

〇千葉県教育庁東葛飾出張所指導室 ☎0473-61-1111

教科書展示会 7月1日～19日の午前9時～午後4時半(土・日曜を含む)、東葛飾地方教育センター(野田市) 地方教育センター(野田市) 文部省検定済みの来年度使用教科書の見本展示会を開きます。ご覧ください。

〇千葉県教育庁東葛飾出張所指導室 ☎0473-61-1111

教科書展示会 7月1日～19日の午前9時～午後4時半(土・日曜を含む)、東葛飾地方教育センター(野田市) 地方教育センター(野田市) 文部省検定済みの来年度使用教科書の見本展示会を開きます。ご覧ください。

〇千葉県教育庁東葛飾出張所指導室 ☎0473-61-1111

教科書展示会 7月1日～19日の午前9時～午後4時半(土・日曜を含む)、東葛飾地方教育センター(野田市) 地方教育センター(野田市) 文部省検定済みの来年度使用教科書の見本展示会を開きます。ご覧ください。

〇千葉県教育庁東葛飾出張所指導室 ☎0473-61-1111

教科書展示会 7月1日～19日の午前9時～午後4時半(土・日曜を含む)、東葛飾地方教育センター(野田市) 地方教育センター(野田市) 文部省検定済みの来年度使用教科書の見本展示会を開きます。ご覧ください。

市民体育館休館

国政選挙の開票所設 営のため休館。 社会体育課

7月6日(日)

まず(登録し、必要に応じ採用) 勤務時間 平日11時前～8時半、午後5時(土曜日は午後0時半まで) 賃金 時給六十円 申込みと問合せ 保育課